

# PROGRAMME D'ANIMATIONS

et d'activités!

ENTERTAINMENT PROGRAM AND ACTIVITIES

2

DU 21 DÉCEMBRE  
AU 3 JANVIER

FROM 21<sup>ST</sup> DECEMBER TO 3<sup>RD</sup> JANUARY



les 3 vallées.

INFINITE  
MOUNTAIN  
EXPERIENCE



BE MY GUEST-MARTIN  
LES 3 VALLÉES



friendlyMenuires  
LES 3 VALLÉES



## AU SOMMET DE LA MYTHIQUE POINTE DE LA MASSE



Intérieur feutré et chaleureux,  
déco magnifique.  
Cuisine raffinée mélangeant plats  
parfumés à la truffe et spécialités  
régionales subtilement préparés  
par le Chef Jean-Noël ROUX MOLLARD.

Terrasse spectaculaire  
et vue panoramique  
**à 2 800 m d'altitude !**

Accès piétons en **8 minutes**  
depuis la station des Menuires

📍 Sommet Télécabine

de la Pointe de la Masse  
Les Menuires

📞 +33 (0)6 11 74 58 05

👉 [le2800.com](http://le2800.com)

✉ [contact@le2800.com](mailto:contact@le2800.com)

➡ [le2800restaurant](https://www.facebook.com/le2800restaurant)

👤 [@le2800restaurant](https://www.instagram.com/le2800restaurant)

|  |           |
|--|-----------|
| <b>RSE</b><br>WE ARE ONE   | <b>4</b>  |
| <b>ANIMATIONS</b><br>ENTERTAINMENTS                                      | <b>6</b>  |
| <b>LE PATRIMOINE À DÉVORER</b><br>HERITAGE VISITS                        | <b>14</b> |
| <b>ACTIVITÉS / LES MENUIRES</b><br>LES MENUIRES ACTIVITIES               | <b>16</b> |
| <b>ACTIVITÉS / SAINT-MARTIN-DE-BELLEVILLE</b><br>SAINT-MARTIN ACTIVITIES | <b>27</b> |
| <b>DANS LA VALLÉE</b><br>IN THE VALLEY                                   | <b>30</b> |
| <b>LES ALENTOURS</b><br>THE SURROUNDINGS                                 | <b>32</b> |
| <b>NAVETTES GRATUITES</b><br>FREE SHUTTLES                               | <b>33</b> |
| <b>OFFICES DE TOURISME</b><br>TOURIST OFFICES                            | <b>34</b> |



Les Menuires, station Famille Plus s'engage pour l'accueil des petits et des grands.  
A Famille Plus resort, commits itself to giving a special welcome to young and old alike.



L'Office de Tourisme des Menuires Saint-Martin-de-Belleville est engagé dans une démarche qualité reconnue par l'Etat et a obtenu la marque nationale QUALITÉ TOURISME™ pour une ou plusieurs de ses activités.



#### **Le label flocon vert / The "flocon vert" quality label**

Les destinations labellisées Flocon Vert sont des territoires engagés dans une politique de développement durable. Choisir une destination flocon vert, c'est choisir des vacances sur un territoire, mettant en œuvre des actions concrètes, en faveur du développement et pour un tourisme responsable. Any destination flaunting the Flocon Vert seal of approval has engaged in a sustainable development strategy. When you choose a Flocon Vert destination for your holiday, you get to stay in a region that takes concrete measures in favour of responsible tourism and development.

**SALOMON**



# Un territoire engagé où il fait bon vivre, travailler, séjourner

A committed territory where it is good to live, work and stay

Toilettes sèches  
sur les pistes  
Dry toilets on the slopes



**600 m<sup>2</sup>**

de panneaux solaires  
sur les remontées mécaniques  
(140 Mhw/an produits)  
600m<sup>2</sup> of solar panels on ski lifts  
(140 MWh/year produced)

**17**

moniteurs ESF  
spécialisés handi ski  
et handi biathlon  
17 ESF instructors specialized  
in adaptive skiing  
and adaptive biathlon



**700**  
logements dédiés  
aux saisonniers

700 accommodations dedicated to  
seasonal workers



**100%**

des dameuses  
au biocarburant  
à base d'huile végétale  
(HVO)  
100% of snow groomers using  
biofuel made from vegetable oil  
(HVO)



**1**

centre médical  
ouvert 7j/7 et 365j/an  
(médecins salariés, 7 spécialités:  
traumato, dermatolo, gynéco...)  
1 medical center open 7 days a week,  
365 days a year (salaried doctors, 7 specialties:  
trauma, dermatology, gynecology...)





# Les must have



## SON GOBELET

à ramener pour profiter des chocolats chauds de la station. Sans quoi, le gobelet est à vendre 1€ au profit de l'association Les Petits Princes.

### Reusable cup

To bring along for enjoying hot chocolates in the resort. Without which, the cup is sold for 1€ for the benefit of the association Les Petits Princes.

## LE «PETIT GUIDE ECO CITOYEN DES BELLEVILLE»

disponible dans tous les appartements et meilleur allié pour des séjours responsables grâce à sa check list ludique et thématisée (généralités/énergie/eau/numérique/mobilité/déchets/conso...)

### The «Petit Guide Eco Citoyen des Belleville»

Available in all apartments and better understanding of responsible living thanks to its thematic sheets (generalities/energy/water/digital/mobility/waste/consumption...)



## Label Flocon vert depuis 2022

Green Snowflake Label since 2022

## Light Tracks

association des Belleville qui informe et agit en faveur du développement durable (nettoyage de printemps, réparation d'objets, ramassage des déchets avec Mountain Riders...)

The Belleville association that informs and acts in favor of sustainable development (spring cleaning, object repair, waste collection with Mountain Riders...)



**650**  
rénovations  
de logements\*  
pour 4.1 millions d'euros  
650 housing renovations  
for 4.1 million euros



**Réduction des déchets des commerçants**  
avec l'app «Too good to go»  
Reduction of merchant waste  
with the app «Too Good to Go»

**Éclairage public maîtrisé =**  
**25 à 30%**  
d'économie d'énergie  
Réduction nocturne  
(et extinction hors saisons),  
régulateurs de tension, LED...  
Public lighting controlled  
= 25 to 30% energy savings  
(replacing night lights  
with regulators and LED tension, etc.)



**1**  
nouveau  
centre bien-être  
à Saint-Martin  
**80% des besoins**  
**de chaleur couverts**  
par la biomasse,  
chauffage bois, isolation  
thermique renforcée,  
récupération de chaleur  
sur les eaux usées...  
1 new wellness center in Saint-Martin  
80% of the heat needs covered  
by biomass, solar heating, thermal  
energy recovery for use of the spa, etc.

\* dans le cadre de l'ORIL – Opération de Réhabilitation de l'Immobilier de Loisirs.

as part of the ORIL – Operation for the Rehabilitation of Leisure Real Estate.

# ANIMATIONS

ENTERTAINMENT



LES MENURIES

NEW

## Marché de Noël

Christmas Market

⌚ Du samedi au jeudi: 16h - 19h

📍 La Croisette - La Croisette

From Saturday to Thursday, 4pm-7pm

## SAMEDI 21 DÉCEMBRE

SATURDAY DECEMBER 21

LES MENURIES

⌚ 11h15 et 15h 📍 La Croisette

⌚ 16h15 📍 Les Bruyères



### Déambulation musicale

Musical Walkabout

Venez écouter la batucada endiablée de Lok'adabra. Le rythme des percussions vous fera voyager.

Come and listen to the fiery batucada of Lok'adabra. The rhythm of the percussion will take you on a journey.

## LUNDI 23 DÉCEMBRE

MONDAY DECEMBER 23

SAINT-MARTIN

⌚ toute la journée



### Déambulation de Noël

Christmas Walkabout

Venez vivre la magie de Noël avec notre fanfare! Come and experience the magic of Christmas with our brass band!

📍 Centre village et front de neige

SAINT-MARTIN

⌚ 19h30

### Concert Bellevill'Voix

Concert

📍 Eglise - Church

€ Participation libre - Donations welcome

## DIMANCHE 22 DÉCEMBRE

SUNDAY DECEMBER 22

SAINT-MARTIN ⌚ 10h30

**Messe** - Mass

📍 Eglise - Church

LES MENURIES

⌚ 9h30 - 11h

### Marche méditative

Meditative walking

📍 Plan de l'Eau des Bruyères

€ 30€/personne - €30/pers.

ℹ Réservation - Booking 06 77 61 28 15

# MARDI 24 DÉCEMBRE

TUESDAY DECEMBER 24

ANIMATIONS  
ENTERTAINMENT

**LES MENURIES** 15h30

## Rencontre avec un pisteur

*Meeting with a snow patroller*

Avec la Montagnette immersive 2.0, venez découvrir les coulisses du métier de pisteur. Encadré par un professionnel, vous pourrez à travers une vidéo projection à 360°, échanger sur la prévention, la sécurité, le damage et le déclenchement d'avalanche.

*With 'Montagnette immersive 2.0', you can take an inside look at life as a snow patroller. Using a 360° video projection, you'll have a chance to discuss prevention, safety, slope grooming and preventative management of avalanches, supervised by a professional.*

**Montagnette au sommet du téléski des Menuires**

*Meet at the top of Les Menuires chairlift*

**Offert - Free**

**14 personnes max - 14 people max.**

**Inscription à l'Office de Tourisme**

*Sign up at the Tourist Office*

**LES MENURIES** dès 17h45

## Soirée de Noël

*Christmas evening*



Plongez dans la magie de Noël aux Menuires! Déambulations féériques, descente aux flambeaux et feu d'artifice illumineront cette soirée festive. Si vous venez avec votre verre, un chocolat chaud vous sera offert.

*Dive into the magic of Christmas in Les Menuires! Enchanting strolls, torchlit descents, and a dazzling fireworks display will light up this festive evening. Bring your cup and enjoy a complimentary hot chocolate!*

**Les Bruyères**

**Accès libre - Free access**

**SAINT-MARTIN** dès 18h

## Soirée de Noël

*Christmas evening*



Plongez dans un univers féérique avec Céleste, la marionnette géante et lumineuse. Glissant au-dessus de vos têtes, Céleste danse avec les courants d'air. Puis, préparez-vous pour la descente aux flambeaux, proposée par l'ESF! La soirée se clôturera par un feu d'artifice. (Apparition surprise du Père Noël...) Vin chaud offert par l'ESF et chocolat chaud par la Maison du Tourisme seront à votre disposition.

*Step into a magical world with Céleste, the giant, luminous puppet. Floating gracefully overhead, Céleste dances with the breeze. Then, get ready for the torchlit descent, hosted by the ESF! The evening will end with a spectacular fireworks display. (Surprise appearance by Santa Claus...)*

*Enjoy mulled wine courtesy of the ESF and hot chocolate provided by the Tourist Office.*

**Centre village - Village centre**

**Accès libre - Free access**

**LES MENURIES** 18h - 19h15

## Découverte d'un alpage à la lueur d'un flambeau

**Chez Pépé Nicolas**

*Torchlight visit - Chez Pépé Nicolas*

Voir détails au mardi 31 décembre

*See details at Tuesday, December 31*

**SAINT-MARTIN** 19h30

## Messe veillée de Noël - Chrsitmas Mass

**Salle des sports - Sports hall**

**Navettes gratuites:**

**La Croisette - 19h**

**Les Bruyères - 18h45**

**Inscription: Office de Tourisme**

*Free shuttles: La Croisette - 7pm,*

*Les Bruyères - 6.45pm.*

*Resgistration at the Tourist Office.*

# ANIMATIONS

ENTERTAINMENT

## MERCREDI 25 DÉCEMBRE

WEDNESDAY DECEMBER 25

### SAINT-MARTIN 10h30

**Messe** - Mass

 Eglise - Church

### LES MENUIRES 10h - 11h15

#### Découverte d'un alpage Chez Pépé Nicolas

*Guided visit - Chez Pépé Nicolas*

Voyage dans le temps au chalet d'autrefois.  
Exploration de l'alpage - Visite de la cave à fromage.  
Avec dégustation de fromages + 1 vin chaud ou jus de pomme chaud.

*Journey Through Time at the Traditional Chalet - Alpine Pasture Exploration - Cheese Cellar Visit.  
Includes cheese tasting + a mulled wine or hot apple juice.*

 Entre Les Menuires et Val Thorens

*Between Les Menuires and Val Thorens*

**€ 16€ / adulte - €16/adult**

**€ 8€ / enfant (- de 13 ans) - €8/child (-13y.o.)**

 Visite en français et déconseillée aux enfants de - de 10 ans

*Visit in French, not recommended for children under 10 y.o.*

 Réservation sur - Booking on [www.billetweb.fr/pro/chezpepenicolas](http://www.billetweb.fr/pro/chezpepenicolas)

### LES MENUIRES 11h et 16h30

#### Les jeux du boukty de Noël

*Chrstmas Boukty's Games*

Venez profiter des animations de Noël proposées sur place. Le Père Noël fera peut-être son apparition!

*Come and enjoy the Christmas activities on site.*

*Santa Claus might make a surprise appearance!*

 La Croisette - La Croisette

**€ Offert - Free**

 De 3 à 6 ans - From 3 to 6 y.o.

### LES MENUIRES 12h et 16h15 et 17h45

#### Déambulation de Noël

*Christmas Walkabout*

Venez profiter et danser au rythme des percussions incroyables de Blanc comme neige. Il se peut même qu'avec un peu de chance, vous apercevrez le père Noël.

*Come and dance to the incredible rhythms of Blanc comme Neige's percussion beats. And with a bit of luck, you might even catch a glimpse of Santa Claus!*

 La Croisette - La Croisette



### SAINT-MARTIN 15h - 19h

#### Visite guidée en calèche : Noël à Saint-Martin

*Guided tour by horse-drawn carriage*

En compagnie d'un guide local passionné du pays d'art et d'histoire des hautes vallées de Savoie, vous découvrirez les légendes et récits fascinants de la montagne qui se transmettent de génération en génération. Installés dans un calèche, au rythme de sa monture, au détour des ruelles pittoresques, le son des cloches et les histoires captivantes vous plongeront dans un univers enchanteur, empreint de traditions et de magie.

*Accompanied by a passionate local guide from the «Land of Art and History» in the high valleys of Savoie, you'll uncover the fascinating legends and tales of the mountains passed down through generations. Seated in a horse-drawn carriage, the gentle rhythm of the ride, the sound of bells, and captivating stories will immerse you in an enchanting world filled with tradition and magic.*

 Place du village - Village place

**€ 10€/adulte - €10/adult**

**€ 5€/enfant (- 12 ans) - €5/child (-12y.o.)**

 De 3 à 5 personnes par créneau

*From 3 to 5 people per time slot*

 Un créneau = 20 minutes

*(dernier départ à 18h30)*

*Visit of 20 min. (last departure at 6.30pm)*

 Réservation sur - Booking on

[locationsaintmartin.com](http://locationsaintmartin.com)

### LES MENUIRES 17h - 19h

#### Construction d'igloo

*Build an igloo*

Il est conseillé de bien les couvrir contre le froid et éventuelles intempéries : vêtements chauds, bottes, gants et bonnet.

*They should come prepared for the cold and the possibility of badweather, with warm clothing, boots, hat and glove.*

 La Croisette - La Croisette

**📞 Prosneige : +33(0)4 79 04 18 35**

**€ 45€ / enfant - €45 / child**

 5-13ans - 5-13 y.o.

 Réservation - booking

[locationlesmenuires.com](http://locationlesmenuires.com)

### LES MENUIRES 18h

#### Messe de Noël - Chrstmas Mass

 Espace M. Romanet - M.Romanet hall

## JEUDI 26 DÉCEMBRE

THURSDAY DECEMBER 26

**LES MENURIES**  8h

### First Track

*First Track*

Soyez les premiers sur les pistes de ski fraîchement damées et partagez un moment unique lors d'une First Track.

*Be the first to hit the freshly groomed slopes and enjoy a unique experience with a First Track session.*

 **Pointe de la Masse**

**€ 33€(tarif unique) - €33 (single price)**

**i** **Inscription obligatoire: points de vente ou sur ski-pass-lesmenuires.com**

*Booking required: skipass office or online skipass-lesmenuires.com*

**i** **Inscription jusqu'au mercredi 12h**

*Booking until Tuesday 12pm*

**i** **Niveau de ski demandé: 3<sup>e</sup> étoile - Classe 2**  
*Ski Level: 3<sup>rd</sup> star - 2<sup>nd</sup> class*

**i** **+ de 8 ans et accompagné par un adulte pour les mineurs**  
*+ 8y.o. and accompanied by an adult for minors*

**i** **Forfait de ski en cours de validité obligatoire**  
*Valid ski pass required*

**i** **Sous réserve de conditions météo favorables**  
*Subject to favorable weather conditions*

**LES MENURIES**  11h

### Découvrez la salle des machines avec un professionnel

*Discover the machine room with a professional*

 **Sommet de la Télécabine**

**« Pointe de la Masse »**

*Summit of the Pointe de la Masse cable car*

**⌚ Visite offerte sur présentation d'un forfait valide aux horaires d'ouverture de la télécabine**

*Free with a valid lift pass during the cable car's opening hours*

**LES MENURIES**  15h30

### Rencontre avec un pisteur

*Meeting with a snow patroller*

Voir détails au mardi 24 décembre

*See details at Tuesday, December 24*

**LES MENURIES**  17h30 - 19h

### Les apéros de l'architecture

*Guided visit (in french)*

**i** **Voir détail page 14**

**LES MENURIES**  14h30 - 19h

### Secrets et saveurs du miel à Mellifera

*Guided visit (in french)*

**i** **Voir détail page 14**

**SAINT-MARTIN**  18h - 20h

### Bar éphémère du terroir

*Pop-up bar*

Au programme, ventes et dégustations de vins savoyards, saucissons et fromages typiques de la région. Venez découvrir une rencontre unique entre la finesse du piano et la richesse de la musique folklorique savoyarde, enrichie par des danses traditionnelles avec les Mélodies des Alpes.

*On the program, sales and tastings of Savoyard wines, sausages and cheeses typical of the region.*

*Come and discover a unique encounter between the finesse of the piano and the richness of Savoyard folk music, enriched by traditional dances with the Melodies of the Alps.*

 **Place du village** - Village place

**€ Accès libre** - Free access

**LES MENURIES**  19h - 23h

### Karaoké

*Karaoke*

**⌚ Restaurant La Table des Marmottes, Preyerand**

**i** **Réservation conseillée** - Registration recommended  
04 79 08 16 74

## VENDREDI 27 DÉCEMBRE

FRIDAY DECEMBER 27

**LES MENURIES**  10h - 11h

### Marche méditative

*Meditative walking*

 **Plan de l'Eau des Bruyères**

**€ 20€/personne** - €20/pers.

**i** **Réservation** - Booking 06 77 61 28 15

# ANIMATIONS

ENTERTAINMENT

## SAMEDI 28 DÉCEMBRE

SATURDAY DECEMBER 28

### LES MENUIRES

⌚ 11h15 et 15h ⚡ La Croisette

⌚ 16h15 ⚡ Les Bruyères

### Déambulation musicale

Musical Walkabout

Venez écouter la composition des cuivres de Micro-Brass. Ils vont vous bercer dans l'état d'esprit des parades de la Nouvelle-Orléans.

Come and listen to the brass section of Micro-Brass.  
They'll lull you into the spirit of the New Orleans parades.

## DIMANCHE 29 DÉCEMBRE

SUNDAY DECEMBER 29

### SAINT-MARTIN ⚡ 10h30

**Messe** - Mass

📍 Eglise - Church

### LES MENUIRES ⚡ 18h

**Messe** - Mass

📍 Espace M. Romanet - M.Romanet hall

## LUNDI 30 DÉCEMBRE

MONDAY DECEMBER 30

### LES MENUIRES ⚡ 14h30 - 16h15

### Marche méditative

Meditative walking

📍 Plan de l'Eau des Bruyères

€ 35€/personne - €35/pers.

ℹ Réservation - Booking 06 77 61 28 15

### SAINT-MARTIN ⚡ 15h

### Initiation à la sculpture de glace

Ice sculpture

Dans une ambiance amicale et chaleureuse, apprenez à transformer des blocs de glace en œuvres d'art.

In a friendly and warm atmosphere, learn how to transform blocks of ice into works of art.

📍 Front de neige - Snowfront

€ Offert - Free

## MARDI 31 DÉCEMBRE

TUESDAY DECEMBER 31

### LES MENUIRES ⚡ 15h30

### Rencontre avec un pisteur

Meeting with a snow patroller

Voir détails au mardi 24 décembre

See details at Tuesday, December 24

### LES MENUIRES ⚡ 18h - 19h15

### Découverte d'un alpage à la lueur d'un flambeau Chez Pépé Nicolas

Torchlight visit - Chez Pépé Nicolas

Voir détails au mardi 24 décembre.

See details on Tuesday, December 24

### LES MENUIRES

### La soirée du nouvel an

New year evening



📍 La Croisette - La Croisette

⌚ dès 17H45

Show de French Performance. Descente aux flambeaux. Feu d'artifice.

Chocolat chaud et vin chaud offert en apportant votre propre verre (sinon 1€ reversé à l'association Petits Princes).

⌚ dès 23h30

Concert d'Antoine Garrel et feu d'artifice.

From 5.45pm

French Performance show, torchlight descent, and fireworks.

Hot chocolate and mulled wine offered if you bring your own cup (otherwise, €1 goes to the Petits Princes association).

From 11.30pm

Concert by Antoine Garrel and a fireworks display.

## MERCREDI 1ER JANVIER

WEDNESDAY JANUARY 1

**LES MENURIES**  10h - 11h15

### Découverte d'un alpage Chez Pépé Nicolas

Guided visit - Chez Pépé Nicolas

Voyage dans le temps au chalet d'autrefois - Exploration de l'alpage - Visite de la cave à fromage. Avec dégustation de fromages + 1 vin chaud ou jus de pomme chaud.

*Journey Through Time at the Traditional Chalet - Alpine Pasture Exploration - Cheese Cellar Visit.  
Includes cheese tasting + a mulled wine or hot apple juice.*

 **Entre Les Menuires et Val Thorens**

*Between Les Menuires and Val Thorens*

 **16€ / adulte** - €16/adult

 **8€ / enfant (- de 13 ans)** - €8/child (-13y.o.)

 **Visite en français et déconseillée aux enfants de - de 10 ans**

*Visit in French, not recommended for children under 10 y.o.*

 **Réservation sur - Booking on**  
[www.billetweb.fr/pro/chezpepenicolas](http://www.billetweb.fr/pro/chezpepenicolas)

**LES MENURIES**  17h - 19h

### Construction d'igloo

*Build an igloo*

Voir détails au mercredi 25 décembre

*See details at Wednesday, December 25*

**SAINT-MARTIN**  18h

### Saint-Martin en scène : Aiguilles et macadam

*Kids show*



Quelle est la place de l'humain sur cette planète ? « Aiguilles & Macadam » est une fable qui confronte l'humain à une Nature qui refuse de se laisser faire.

*What is the place of humans on this planet? "Needles & Macadam" is a fable that confronts humans with a Nature that refuses to give in.*

 **Salle des fêtes** - Village hall

 **Offert** - Free

 **De 3 à 12 ans** - From 3 to 12 y.o.



**SAINT-MARTIN**  dès 18h

### La soirée du nouvel an

*New year evening*

Vivez une soirée festive avec le concert Opéra/Rock avec Anais Yvoz et Talyssker, une descente aux flambeaux et un magnifique feu d'artifice ! Vin chaud et chocolat chaud offerts.

*Experience a festive evening with opéra/rock concert, a torchlit descent, and a stunning fireworks display! Hot chocolate and mulled wine offered.*

 **Place du village** - Village place

# ANIMATIONS

ENTERTAINMENT

## JEUDI 2 JANVIER

THURSDAY JANUARY 2

**LES MENURIES**  8h

### First Track

*First Track*

Voir détails au jeudi 26 décembre  
See details at Friday, December 26

**LES MENURIES**  11h et 16h30

### Les jeux du Bramy

*Bramy's games*

Différents jeux pourront vous être proposés selon l'animateur présent !

*Different games will be on offer, depending on the host present!*

 **Les Bruyères** - Les Bruyères

 **Offert** - Free



**LES MENURIES**  11h

### Découvrez la salle des machines avec un professionnel

*Discover the machine room with a professional*

Voir détails au jeudi 26 décembre

*See details at Thursday, December 26*

**LES MENURIES**  14h30 - 19h

### Secrets et saveurs du miel à Mellifera

*Guided visit (in french)*

 Voir détail page 14

**LES MENURIES**  15h30

### Rencontre avec un pisteur

*Meeting with a snow patroller*

Voir détails au mardi 24 décembre

*See details at Tuesday, December 24*

**LES MENURIES**  16h - 18h30

### La grande récréé

*Inflatable village*

Un village en structure gonflable. De quoi s'amuser ensemble et se défier. Si vous apportez votre verre, un chocolat chaud vous sera offert !

*An inflatable village. All you need to do is get together and challenge each other. If you bring your own drink, you'll get a free hot chocolate!*

 **Les Bruyères** - Les Bruyères

 **Offert** - Free

**LES MENURIES**  17h30 - 19h

### Les apéros de l'architecture

*Guided visit (in french)*

 Voir détail page 14

**SAINT-MARTIN**  20h15

### Inauguration du centre de bien-être / La Belle Vie

*Inauguration of the Wellness Centre «La Belle Vie»*



Le coupé de ruban officiel donnera le coup d'envoi d'une soirée festive et élégante avec un show exceptionnel de french cancan revisité et un moment convivial autour d'un cocktail. Nous vous attendons nombreux pour écrire ensemble le nouveau chapitre de cette belle aventure de Saint-Martin !

*The official ribbon-cutting ceremony will mark the start of a festive and elegant evening featuring an exceptional modern French cancan show and a convivial moment around a cocktail reception. We look forward to welcoming you in large numbers to write the next chapter of this beautiful Saint-Martin adventure together!*

 **Parvis du Centre de bien-être**

*Forecourt of the Wellness Centre*

**LES MENURIES**  19h - 23h

### Karaoké

*Karaoke*

 **Restaurant La Table des Marmottes, Preyerand**

 **Réservation conseillée** - Registration recommended  
04 79 08 16 74

## VENDREDI 3 JANVIER

FRIDAY JANUARY 3

**LES MENURIES**  10h - 11h

### Marche méditative

*Meditative walking*

Voir détails au vendredi 27 décembre

*See details at Friday, December 27*

LE  
CAPRICORNE



10h - 23h  
EVERY DAYS

TRADITIONAL & LOCAL FOOD

PANORAMIC TERRACE

WITH OUTSIDE AFTER SKI "15H - 18H"  
DANCE & DRINK & LIVE DJ

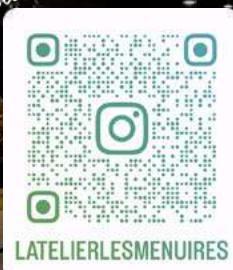
## Informations & Reservations par téléphone :

For more information and book your table, call us ::

(+33) (0) 4.79.08.83.97

## "Le Bar - Restaurant Festif des Menuires!"

Like  
& Follow us!



HAPPY HOUR  
17H - 20H

19H - 22H  
LOUNGE & EAT

LIVE DJ & DANCE  
22H - 02H

EAT DRINK DANCE  
by l'atelier

L'ATELIER

Les Menuires ~ 3 Vallées

BAR AMBIANCE - DJ SET - TAPAS  
17h - 02h  
EVERY DAYS

Suis-nous  
Pour ne rien louper!

Les Menuires - La Croisette



@latelierlesmenuires & @lecapricornelesmenuires



En face de la gare routière - In front of the main bus station

# LE PATRIMOINE À DÉVORER

En compagnie d'un guide-conférencier

VISITS  
IN FRENCH  
ONLY

## Les Apéros de l'Architecture

Découvrez les étapes clés de la construction des Menuires et des choix architecturaux audacieux et innovants grâce à une projection d'images. Pour finir, partagez le verre de l'amitié et dégustez la célèbre Mondeuse (vin de Savoie) & de saucisson (sirop pour les enfants).

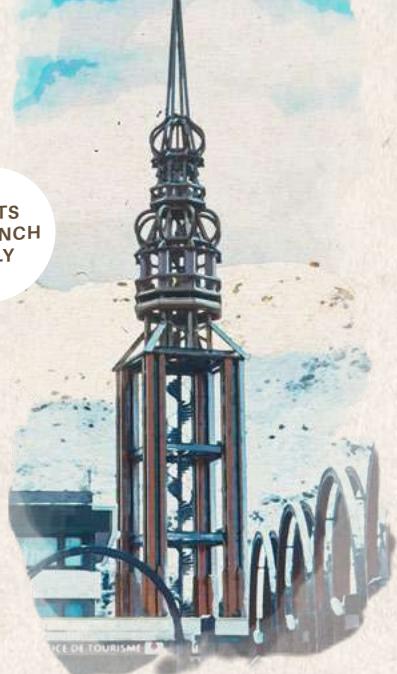
**Les Menuires**

Dès 8 ans

30 personnes max.

- de 16 ans: 5€  
+ de 16 ans: 8€

Réservation obligatoire  
à l'Office de Tourisme  
la veille avant 18h



## Secrets et saveurs du miel à Mellifera

Plongez dans l'univers fascinant des abeilles et découvrez l'art de l'apiculture avec une visite unique au cœur de Mellifera.

**Les Menuires,  
Plan de l'Eau des Bruyères**

Dès 5 ans

20 personnes max.

- de 16 ans: 5€  
+ de 16 ans: 8€

Réservation obligatoire  
à l'Office de Tourisme  
la veille avant 18h

## Les Visites du village aux flambeaux

En compagnie de votre guide, plongez dans l'histoire du village, où chaque rue et bâtiment racontent un chapitre de la vie locale. La visite se conclut au musée où vous pourrez découvrir des objets et témoignages du passé, et profitez d'une dégustation gourmande du fameux beaufort accompagné d'un vin de Savoie (sirop pour les enfants)

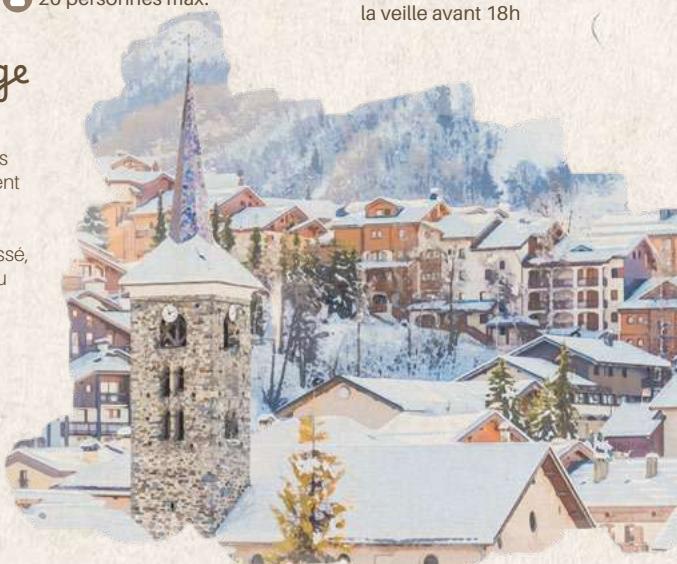
**Saint-Martin-de-Belleville**

Dès 8 ans

30 personnes max.

- de 16 ans: 5€  
+ de 16 ans: 8€

Réservation obligatoire  
à la Maison du Tourisme  
la veille avant 18h





## Échos gourmands au Musée

À travers cette visite guidée, plongez dans l'histoire fascinante de l'agropastoralisme qui façonne la vallée aux stations de ski devenues emblématiques. Terminez par une dégustation de produits du terroir : le savoureux Beaufort et l'exquise Mondeuse (vin de Savoie, sirop pour les enfants).

**Musée,**  
**Saint-Martin-de-Belleville**

Dès 8 ans

20 personnes max.

- de 16 ans: 5€ | + de 16 ans: 8€

Réservation conseillée à la Maison du Tourisme

## Contes et goûter à l'étable

Dans l'atmosphère rustique de l'ancienne étable, les petits explorateurs s'installent pour écouter un conte captivant qui les transportera à travers l'histoire et les traditions de la vallée d'autrefois. Ce voyage dans le temps se conclura par un goûter gourmand.

**Musée, Saint-Martin-de-Belleville**

Enfants de 3 à 8 ans

15 enfants max.

Enfant: 5€

Gratuit pour le parent accompagnateur

Réservation conseillée  
à la Maison du Tourisme



## Balade au Moulin de Burdin

En chemin, notre guide partagera avec vous l'histoire de ce moulin autrefois essentiel à la vie dans la vallée. À l'arrivée, vous apprendrez comment les grains étaient transformés en farine et goûterez aux produits locaux : pain du village et bière locale (sirop pour les enfants).

**RDV: Notre-Dame-de-la-Vie**

Dès 8 ans

20 personnes max.

- de 16 ans: 5€

+ de 16 ans: 8€

À partir du mois de mars



### Luge sur rails La Mine

Toboggan on rails



**⌚ Tous les jours de 15h à 19h  
(du 21/12/24 au 21/04/25)**

Au cœur de la Vallée des Belleville se cache un héritage fascinant, lié aux origines du nom «Menuires». 1000 m de descente enchainant twists et virages relevés... attachez votre ceinture!

*In the heart of the Vallée des Belleville lies a fascinating heritage, linked to the origins of the name «Menuires». 1000m of downhill twists and turns... fasten your seatbelt!*

**📍 Les Bruyères**

**€ 9€ / descente**

**€ 39€ / 5 descentes**

**€ 69€ / 10 descentes**

**i Dès 5 ans et 1,10m,**

**sur la luge des parents.**

**À partir de 10 ans et 1,40m,  
l'enfant doit piloter seul**

*Les Bruyères.*

*Daily from 3pm to 7pm.*

*€9/run - €39/5runs - €69/10 runs*

*From 5 y.o. and 1.10m,*

*accompanied by an adult.*

*Child from 10 y.o.*

*and 1,40m on their own sledge.*



### Luge sur neige Roc'N Bob

Toboggan on snow

**⌚ Du mardi au vendredi  
hors vacances scolaires  
et du lundi au vendredi  
pendant les vacances  
scolaires de 14h30 à 18h45**

Retrouvez les sensations de votre enfance sur une piste de 4 km de long, 450 mètres de dénivelé et 22 virages!

*Rediscover the thrills of your childhood on a track 4 km long, with 450 metres of vertical drop and 22 bends!*

**€ 14€ / descente**

**€ 26€ / 2 descentes**

**i À partir de 7 ans et de  
1.25m, et accompagné(e)  
d'un adulte dans la même  
luge. La luge se pratique  
seul(e) à partir de 10 ans  
et 1.40m.**

**i Ouvert selon les conditions  
d'enneigement**

**i Achat des tickets et  
accès au départ de la  
télécabine Roc 1**

**€14/run - €26/2 runs**

*From the age of 7 and a height of 1.25m, accompanied by an adult in the same sled. Snow sledding can be done solo from the age of 10 and a height of 1.40m.*

*Open according to snow conditions.  
Tickets sale and access via Roc 1  
gondola.*



## Espaces neige pour les tout-petits

Snow areas for little ones

**⌚** Tous les jours, en accès libre (mais placé sous l'entière responsabilité des parents)

Espaces de jeux et glisse sur neige, possibilité de prêt d'accessoires (pinces boule de neige, seaux) dans les Offices de Tourisme (caution de 10€/accessoire).

*Play areas and snow sliding, accessories available on loan (snowball tongs, buckets) from the Tourist Offices (deposit from €10/accessory).*

**📍 La Croisette:**  
**Boukty Snow Camp**

**📍 Les Bruyères:**  
**Bramy Snow Camp**

**i De 2 à 6 ans**

**i Animation ponctuelle:**  
se référer au programme des animations

**i Selon les conditions d'enneigement**

*From 2 to 6 y.o.*

*Occasionals animations: refer on the entertainment programme*

*Depending on snow conditions.*

## Espace luge

Sledging areas

**⌚ En journée**

**📍 La Croisette:** (tapis de Pelvoux - côté gauche)

**i Ouvert aux enfants accompagnés dès l'âge de 6 ans**

**i Pour votre sécurité, merci de porter un casque lors des descentes en luge**

**i Selon les conditions d'enneigement**

*La Croisette (Pelvoux carpet): During the day. Open to children accompanied from the age of 6. For your own safety, please wear a helmet when sledging. Depending on snow conditions.*



## Construction d'igloo (Prosneige)

*Build an igloo*

**⌚ Mercredi de 17h à 19h**

Les enfants seront accompagnés avec des pelles à neige pour construire un bel igloo dans lequel ils iront se mettre au chaud. Il est conseillé de bien les couvrir contre le froid et éventuelles intempéries: vêtements chauds, bottes, gants et bonnet.

*Children will be armed with snow shovels and invited, under supervision, to build a fabulous igloo, then go inside to enjoy the warmth. They should come prepared for the cold and the possibility of bad weather, with warm clothing, boots, hat and gloves.*

**📍 La Croisette**

**€ 45€ / enfant**

**i De 5 à 13 ans**

**i Selon les conditions d'enneigement**

**i Inscription:**  
[locationlesmenuires.com](http://locationlesmenuires.com)

*€45/child. From 5 to 13y.o.*

*Booking: [locationlesmenuires.com](http://locationlesmenuires.com)*

*Depending on snow conditions.*

## Ski Patrol Experience

*Ski patrol experience*



**⌚ Du mardi au vendredi :**  
**13h45 et 15h15**

Découverte des missions des pisteurs secouristes: sécurisation, recherche en avalanche, simulation d'héliportage, circuit en mini-motoneige.  
*Discover the work of ski patrollers: safety measures, avalanche search, helicopter rescue simulation, mini-snowmobile circuit.*

**📍 Preyerand**

**€ 42€ (1h30 avec un professionnel de la montagne)**

**i De 7 à 14 ans (groupe de 5)**

**i Places limitées**

**i Selon les conditions d'enneigement**

**i Inscription:**  
[locationlesmenuires.com](http://locationlesmenuires.com) ou au 04 79 00 79 79

*€42 (1h30 with a professional)*

*From 7 to 14y.o. Limited places.*

*Depending on snow conditions.*

*Bookings: [locationlesmenuires.com](http://locationlesmenuires.com) or by phone*

## Parapente

*Paragliding*

Baptême en parapente à ski (niveau 1<sup>ère</sup> étoile requis).

*Ski paragliding (1<sup>st</sup> level star required).*

**📞 +33(0)6 80 10 79 20**

[menuires-parapente.com](http://menuires-parapente.com)

**€ 110€ le vol**

**€ 40€ la vidéo 360°**

*€110/fly.*

*€40: 360° video recording.*

## ULM

*ULM*

Survolez la Vallée des Belleville et Les 3 Vallées.

*Fly over La Vallée des Belleville and Les 3 Vallées.*

**📞 +33(0)6 60 66 73 00**

**€ À partir de 100€ le vol**

*From €100/microlight flight*

# SALLE DES MACHINES

MACHINE ROOM



## Randonnée Hiking

La Vallée des Belleville offre aux promeneurs une nature préservée, propice à la balade ou à la randonnée raquettes. Grâce aux sentiers damés et balisés, le promeneur peut facilement silloner la vallée pour mieux la découvrir.

The Vallée des Belleville offers to the walkers a preserved nature, perfect for walks or snowshoe outings. Thanks to the snowpacked and marked out paths, walkers can wind their way along the valley and discover its rich and authentic natural setting.

**i Pensez aux navettes gratuites pour vos déplacements! (voir page 34)**

Think of the free shuttles for your trips! (see page 30)

Carte des randonnées disponible gratuitement dans les Offices de Tourisme  
Hiking map available for free in the Tourist Offices

A booklet titled "PLANS MAPS" for the winter of 2024-2025. It features two main sections: "PIÉTONS / RAQUETTES SKI DE FOND SKI DE RANDONNÉE" (Pedestrian / Snowshoes Cross Country Skiing) and "ACTIVITÉS ACTIVITIES". The booklet also includes logos for "BE MY GUEST-MARTIN LES 3 VALLEES" and "friendly Menires LES 3 VALLEES".

Exposition permanente sur les coulisses de la construction et du fonctionnement de la télécabine. Ludique et immersif, avec une grande maquette Lego°.

*Permanent exhibition showcasing the behind-the-scenes aspects of the construction and operation of the cable car. Engaging and immersive, featuring a large Lego model.*

**📍 Sommet de la Télécabine « Pointe de la Masse »**

**⌚ Accès libre sur présentation d'un forfait valide aux horaires d'ouverture de la télécabine**

**ℹ Visite guidée le jeudi à 11h**

*Summit of the Pointe de la Masse cable car.*

*Free access with a valid lift pass during the cable car's opening hours.*

*Guided tour, Thursday at 11am.*

## Raquettes accompagnées adultes / enfants

Accompanied snowshoes: adults/children

**📍 Les Menuires**

**📞 ESF: +33(0)4 79 00 61 43**  
**esf-lesmenuires.fr**

**📞 Prosneige: +33(0)4 79 04 18 35**  
**prosneige.fr**

**📞 Oxygène: +33(0)4 79 24 31 52**  
**oxygene.ski**

**📞 Ecole de la montagne:**  
+33(0)6 61 12 57 74 -  
ecoledelamontagne.fr

**📍 Saint-Martin**

**📞 ESF: +33(0)4 79 00 24 78**  
**esf-lesmenuires.fr**

## Slalom parallèle **SKIMIUM**

Skimium Parallel slalom

📍 À côté du stade de slalom

ℹ️ Accès libre

ℹ️ Ouvert selon les conditions d'enneigement

Next to the slalom stadium. Free access. Depending of the snow conditions.

### SKIMIUM CUP

Dates à retenir

➤ 12 février à 14h

➤ 19 février à 14h

➤ 26 février à 14h

➤ 5 mars à 14h



## Biathlon

Biathlon

⌚ Cours l'après-midi de 14h15 à 16h15 (se présenter 15 min avant le début du cours)

Initiation pour tout niveau - Carabine laser / à plombs.

Initiation for all levels - Laser/pellet rifle.

📍 Lieu de rendez-vous:  
Plan de l'Eau des Bruyères, à proximité du restaurant Le Setor

€ A partir de 50€

ℹ️ Dès 8 ans

ℹ️ Carabine fournie.  
L'équipement de ski de fond n'est pas fourni et doit être loué en amont.

ℹ️ L'accès au domaine nordique est gratuit et ne nécessite pas l'achat de forfait.

ℹ️ Réservation:  
[locationlesmenuires.com](http://locationlesmenuires.com)

From €50. Afternoon classes from 2.15pm to 4.15pm (please arrive 15 minutes before the start of the class). Meeting point: Bruyères lake, near Le Setor restaurant.

Rifle provided. Cross-country skiing equipment is not provided and must be hired in advance. Access to the Nordic area is free and no ski pass is required.

Booking: [locationlesmenuires.com](http://locationlesmenuires.com)

**esf**

## Les tests chrono **Fleche et Chamois**

Fleche and Chamois tests

⌚ Du lundi au vendredi

Les Tests ESF sont ouverts à tous ceux qui veulent se dépasser, se battre contre le chrono et s'amuser!

Vous repartez avec la médaille et la vidéo de votre Fleche ou de votre Chamois que vous récupérez via la borne au bas de la piste.

The ESF tests are open to anyone who wants to take them, beat the clock and have fun.

You leave with your medal and the video of your Fleche or Chamois which you can collect from the terminal at the bottom of the race piste.

€ 11€

ℹ️ Programme et inscriptions auprès des bureaux ESF

From Monday to Friday, €11.

Programme and booking:  
ESF offices.

## Les soirées **trappeur**

Trapper evening

⌚ Mercredi ou jeudi soir

Cette sortie associe une balade en raquettes éclairée aux flambeaux et un dîner (en option) dans le cadre authentique et chaleureux d'une ferme ou d'un alpage. Sortie assurée sous réserve d'un minimum de 7 participants.

This outing combines a torch-lit snowshoe outing with dinner in the authentic and welcoming setting of a farm or mountain pasture chalet.

€ A partir de 50€

ℹ️ Inscription obligatoire 48h l'avance

Wednesday or Thursday evening.  
Booking 48 hours before. From €50

## Sorties en ski de randonnée accompagnées

Guided ski touring outings

### ESF

Les Menuires (La Croisette)  
+33(0)4 79 00 61 43  
Saint-Martin-de-Belleville  
+33(0)4 79 00 24 78

### OXYGÈNE

+33(0)4 79 24 31 52

### Les Guides des Belleville

Réservation par mail:  
[guidebellevillevalthorens@gmail.com](mailto:guidebellevillevalthorens@gmail.com)

### Prosneige

+33(0)4 79 04 18 35

# ACTIVITÉS

ACTIVITIES



## Maison de l'abeille noire et de la nature Mellifera

*Black bee and nature house  
Mellifera*

Pour la première fois depuis son apparition il y a un million d'années, l'abeille noire de Savoie a accepté de témoigner dans cet espace qui lui est dédié. Butinage et essaimage, vol nuptial et secrets d'alcôve, faux bourdons et vrais sujets d'actualité, elle vous dit tout sur ses origines et son quotidien, revient sur les menaces qui pèsent sur elle et dénonce les atteintes à la biodiversité.

*For the first time since it first appeared a million years ago, the Savoie European dark bee has agreed to tell its story in its own dedicated space. Pollen gathering and swarming, the mating flight and intimate secrets, drones and hot topics are all on the agenda as it tells you about its origins and daily life, talks about the threats it faces and condemns the attacks on biodiversity.*

### Plan de L'Eau des Bruyères

+33(0)4 79 00 73 00

### Visite guidée

«Secrets et saveurs

du miel à Mellifera»

(à partir de 5 ans)

5€ / -16 ans - 8€ / +16 ans

Chaque semaine,  
se référer au programme  
des animations

### Visite libre:

vendredi, 14h-17h

5€ / adulte - 4€ / réduit -  
offert / -16 ans

*Guided tour «Secrets and Flavors of Honey at Mellifera» (from 5 y.o.)  
€5 / under 16 - €8 / over 16*

*Every week, please refer to the activity program.*

*Self-guided tour: Friday, 2pm-5pm  
€5 / adult - €4 / reduced rate*

*Free / under 16*

LES MENURIES

## VR Studio 1850 Salle de réalité virtuelle

*Virtual reality room*

**Ouvert tous les après-midis**  
**(toute la journée en cas de mauvais temps)**

Des jeux d'aventure pleins d'action, des voyages, le cinéma 5K ou des sessions de méditation/détente, adultes et enfants, chacun trouvera une expérience adaptée à ses envies. *Action-packed adventure games, travel experiences, 5K cinema, or meditation/relaxation sessions—adult and child, everyone will find an experience to suit their desires.*

### La Croisette

+33(0)7 66 77 46 32

À partir de 18€/personne

Dès 8 ans

Réservation conseillée.

**Infos et réservations:**

[vrstudio1850.com](http://vrstudio1850.com)

*Starting from €18 per person*

*Open every afternoon (all day in case of bad weather). From 8 y.o.  
Reservation recommended. Info and bookings:*

[www.vrstudio1850.com](http://www.vrstudio1850.com)

## Yoga avec Axelle

*Yoga with Axelle*

+33(0)6 31 57 50 91

[yoga-axelle.com](http://yoga-axelle.com)

À partir de 60€

Cours privé: réservation par téléphone

*From €60. Private lesson: booking by phone.*

## Escape game

*Escape game*

Nouveau parcours extérieur au départ de La Croisette. Agilité, adresse et observation sont les maîtres mots de cette aventure. Parcourez un parcours défini et relevez le défi dans le temps imparti!

*New outdoor course starting from La Croisette. Agility, skill, and observation are the key elements of this adventure. Follow a designated path and take on the challenge within the allotted time!*

### La Croisette

+33(0)6 17 72 92 77

60€ pour 2 personnes

80€ entre 3 et 5 personnes

Dès 6 ans

Réservation obligatoire:  
par téléphone

*€60 for 2 people. €80 for 3 to 5 people. From 6 y.o.*

*Reservation required by phone.*

## Lancer de haches

*Axes throwing*

Le principe est d'atteindre la cible, mais pas que... tout en finesse, il faudra trouver le juste équilibre entre la force et la précision du geste.

*The principle is to reach the target, but not only that... with finesse, you will have to find the right balance between the strength and precision of the gesture.*

### Les Bruyères

+33(0)6 17 72 92 77

20€ / personne

À partir de 16 ans

accompagné d'un adulte  
Réservation obligatoire:  
par téléphone

*From 16 y.o. accompanied by an adult. €20/person.*

*Booking compulsory by phone.*



Activité idéale en cas de mauvais temps  
*Ideal activity in case of bad weather*



**Fun Park**

Fun Park



#### ⌚ Tous les jours

Toboggans, trampolines, modules, pont de singe...  
Le paradis des enfants.

*Toboggans, trampolines, bridge...  
the children's paradise*

#### 📍 La Croisette Le Break des Menuires

€ Entrée enfant: 11,50€  
€ Pass 6 jours: 46€  
€ 10 entrées: 80,50€  
ℹ Offert pour les - 3 ans

*Children: €11,50 - 6 days pass: €46  
10 entries: €80,50. Free under 3y.o.*

© P. Besson - Association Les 3 Vallées



VIVRE ENSEMBLE  
DE BELLES EXPÉRIENCES

## Le Break des Menuires

*Le Break des Menuires*

#### ⌚ Tous les jours

4500 m<sup>2</sup> d'espaces sportifs, loisirs et bien-être. Piscine, aquagym, wellness, massages & soins, musculation, fitness, squash, badminton, tennis de table, fun park, trampolines, parcours ludique.... Plus de 15 activités, à vous de choisir.

*4,500 m<sup>2</sup> of sports, leisure and well-being spaces. Swimming pool, aquagym, wellness, massages & treatments, bodybuilding, fitness, squash, badminton, table tennis, fun park, trampolines, fun course.... More than 15 activities, the choice is yours.*

📍 La Croisette  
📞 +33(0)4 79 01 08 83  
€ Tous les tarifs  
sur [sogevab.com](http://sogevab.com)

*Daily, all prices: sogevab.com*

**ACTIVITÉS**  
ACTIVITIES



VIVRE ENSEMBLE  
DE BELLES EXPÉRIENCES

## La Bulle des Bruyères

*La Bulle des Bruyères*

#### ⌚ Tous les jours

Piscine balnéo ludique, wellness, massages & soins... Les plaisirs de l'eau et du bien-être dans un cadre de rêve...  
*Fun spa pool, wellness, massages & treatments... The pleasures of water and well-being in a dream setting*

📍 Les Bruyères  
📞 +33(0)4 79 00 69 98  
€ Tous les tarifs  
sur [sogevab.com](http://sogevab.com)

*Daily, all prices: sogevab.com*



Programmes complets pages suivantes

### Piscine

Swimming pool

📍 La Croisette

⌚ 7j/7: 11h30 - 21h  
Fermeture bassin à 20h



Nager, jouer ou se relaxer. Profiter des cours d'aquagym, aquatraining ou se détendre face à la montagne... à chacun ses plaisirs dans la piscine du Break des Menuires.

*Swim, play or relax. Enjoy aquagym classes, aquatraining or relax facing the mountain... everyone has their own pleasures in the Break des Menuires swimming pool.*

€ Piscine / Entrée

+16 ans: 9€

3-15 ans: 7€

Offert pour les -3 ans

€ Piscine / Pass 6 jours\*\*

+16 ans: 36€

3-15 ans: 28€

Offert pour les -3 ans

\*\* Pass 6 jours consécutifs et nominatifs.

€ Cours d'aquagym: 12€

€ Aqua training: 14€

Pool / Entrance

+16y.o.: €9

3-15 y.o.: €7

Free under 3 y.o.

Pool / 6 days pass\*\*

+16y.o.: €36

3-15 y.o.: €28

Free under 3 y.o.

Aquagym: €12

Aqua training: €14

\*\*6 days pass consecutive and nominative

|       | Samedi       | Dimanche                      | Lundi                  | Mardi                  | Mercredi                      | Jeudi                  | Vendredi                      |
|-------|--------------|-------------------------------|------------------------|------------------------|-------------------------------|------------------------|-------------------------------|
| 9h30  | Aqua'Phobie* |                               | Circuit Aqua Training* | Aqua'Fitness           | Bébés nageurs*                | Circuit Aqua Training* | Aqua'Fitness                  |
| 10h30 | Aqua'Fitness | Aqua'Fitness                  | Aqua'Fitness           | Aqua'Fitness           | Aquatil'Kids*                 | Aqua'Fitness           | Aqua'Fitness                  |
| 19h00 |              | Entrainement natation adultes | Aqua'Palmes*           | Circuit Aqua Training* | Entrainement natation adultes | Aqua'Fitness           | Entrainement natation adultes |

\*Inscription obligatoire au Break des Menuires la veille à partir de 11h

\*Registration required at the Break des Menuires the day before from 11am

### Musculation / Forme

Cardio Training / Fitness

⌚ 7j/7: 9h - 21h

€ Musculation: 14€

Bodybuilding: €14

€ Cours Fitness: 12€

Fitness lesson: €12

|       | Samedi        | Dimanche       | Lundi              | Mardi       | Mercredi        | Jeudi               | Vendredi   |
|-------|---------------|----------------|--------------------|-------------|-----------------|---------------------|------------|
| 10h30 | Calisthenic   | Stretching     | Circuit Training   | HIIT        | Gym Douce       | Réveil Corporel     | CAF        |
| 11h30 |               |                | Stretching         | Renfo Doux  | Stretching      | Mobilité            | Gym Douce  |
| 16h30 |               |                |                    |             | Renfo Bien-être |                     |            |
| 17h30 |               |                | Renfo Step         | CAF         | Mobilité        | Renfo Haut du Corps | Mobilité   |
| 18h30 | Circuit Renfo | Cross Training | Renfo Bien-être    | Mobilité    | Cross Training  | Stretching          | HIIT       |
| 19h30 | Stretching    | HIIT           | Renfo Bas du Corps | Calisthenic | CAF             | Circuit Training    | Stretching |



**Bien-être** +18 ans  
Well-being / + 18 years

📍 Le Break des Menuires et La Bulle des Bruyères

Massages\*\*, soins du corps et du visage, épilations...

\*\*Nos massages sont des soins de bien-être et de relaxation, non thérapeutiques et non médicalisés.

**Massage\*\*, body treatments, facials, waxing...**

\*\*Our massages are well-being and relaxing treatment, on-therapeutic and non-medical.



## Piscine aqualudique

Aquafun pool

Les Bruyères

7j/7: 11h - 19h30

Balnéo, jeux d'eau et maxi pataugeoire.

Balneotherapy, water games and maxi paddling pool.

### Piscine / Entrée

+16 ans: 9€

3-15 ans: 7€

Offert pour les -3 ans

### Piscine / Pass 6 jours\*\*

+16 ans: 36€

3-15 ans: 28€

Offert pour les -3 ans

\*\* Pass 6 jours consécutifs et nominatifs.

### Pool / Entrance

+16y.o.: €9

3-15 y.o.: €7

Free under 3 y.o.

### Pool / 6 days pass\*\*

+16y.o.: €36

3-15 y.o.: €28

Free under 3 y.o.

\*\*6 days pass consecutive and nominative

|       | Samedi    | Dimanche          | Lundi     | Mardi           | Mercredi  | Jeudi           | Vendredi  |
|-------|-----------|-------------------|-----------|-----------------|-----------|-----------------|-----------|
| 10h15 | Aquabike* | Jardin Aquatique* | Aquabike* | Aquagym         | Aquabike* | Aquagym         | Aquabike* |
| 12h30 |           | Pause Aquatrampo* |           | Pause Aquabike* |           | Pause Aquabike* |           |

\*Inscription obligatoire à La Bulle des Bruyères la veille à partir de 11h. Les cours de 12h30 peuvent être annulés en cas de mauvais temps.

\*Registration required at La Bulle des Bruyères the day before from 11am. 12.30pm lessons may be canceled in the event of bad weather.



© P.Besson - Association Les 3 Vallées

## Wellness +16 ans

Wellness +16y.o.

Le Break des Menuires et La Bulle des Bruyères

11h30-20h45: Le Break des Menuires

11h-20h: La Bulle des Bruyères

Un espace dédié à la détente et au ressourcement....

Saunas, hammam, jacuzzis. Accès piscine inclus.

A relaxation area where you can recharge your batteries....

Saunas, hammam, jacuzzis. Includes admission to the swimming pool.

Entrée: 22,50€

Pass 6 jours\*: 90€

10 entrées\*: 180€

Pass: €22,50 / Pass 6 days\*: €90 / 10 entries\*: €180

\* Pass 6 jours consécutifs et nominatifs. 10 entrées nominatives.

\* 6 days pass consecutive and nominative. 10 nominative entries.



## Soirée : Les Sunny Nights The Sunny Nights

Montée et descente en dameuse et repas au choix: fondue savoyarde traditionnelle ou côte de bœuf au grill.

Ascent and descent on a snow groomer and meal of your choice: traditional Savoyard fondue or grilled prime rib.

📍 Départ: Grand Reberty (garage des restaurateurs)

📞 +33(0)6 20 81 71 19  
Chalet du Sunny

€ À partir de 75€ par adulte  
€ À partir de 45€ par enfant (dès 4 ans)

Aller/retour en dameuse et menu inclus - hors boissons)

ℹ Réservation obligatoire: locationlesmenuires.com ou par téléphone ou par mail r.chaletdusunny@gmail.com

From €75/adult. €45/child (from 4yo).  
Round trip by snow groomer and menu included - drinks excluded.  
Booking compulsory:  
locationlesmenuires.com or by phone or by mail:  
r.chaletdusunny@gmail.com

### Package

## Balade en motoneige le lundi soir

+

## Soirée Sunny Night le jeudi soir

ℹ Réservation en ligne sur locationlesmenuires.com

Skidoo outing (Monday evening) + Sunny Night (Thursday Evening)  
Booking: locationlesmenuires.com

## The Sunny Nights

## Balade en dameuse au clair de lune Moonlight piste-basher rides

Le service des pistes propose de découvrir l'envers du décor de la préparation des itinéraires piétons. Après environ 1 heure de damage et d'échanges avec le chauffeur, les vacanciers partagent un apéritif savoyard dans une montagnette.

*The 'service des pistes' is offering you the chance to go behind the scenes, and experience how the walking trails are prepared. After an hour or so of piste-bashing and chatting with the driver, you are dropped off for savoyard aperitif in a «montagnette».*

📍 Départ: Grand Reberty

€ 63€/adulte  
€ 42€ / enfant (6 à 10 ans)

ℹ Dès 6 ans

ℹ Inscriptions en ligne: locationlesmenuires.com ou par téléphone

+33(0)4 79 00 64 47

Adult: €63 - Children (6-10yo.): €42

Booking online:

locationlesmenuires.com or by phone

## Motoneige Scoot'Evasion

Skidoo outings Scoot'Evasion

⌚ Tous les soirs, dès 17h30

Balades guidées en moto neige dès la fermeture des pistes.

*Accompanied outings every evening when the pistes are closed.*

📍 La Croisette

📞 +33(0)6 13 89 33 11  
scootevasion.com

€ À partir de 155€ / moto (2 pers.) / 1h

ℹ Inscriptions: Chalet bois à côté de la laverie de l'Oisans

*Evening from 5.30pm.*

*From €155/moto (2pers.) / 1h.*

*Booking: next to the Oisans laundry*

## Repas dans un cadre original

Les Tentes Alpines (L'Alpin)

+33(0)4 79 00 61 01

Dans un igloo (La Marmite)

+33(0)4 79 00 74 75



## Nuit en refuge

Night in a mountain refuge



📍 Au Lac du Lou et au Trait d'Union

ℹ Réservation en ligne sur locationlesmenuires.com

Lac du Lou and Trait d'Union.

Booking online:

locationlesmenuires.com



## Soirée insolite

"dans le plus haut restaurant des Menuires à 2500m ouvert le soir"

[chalet-du-sunny.com](http://chalet-du-sunny.com)

00 33 (0)6 20 81 71 19

*Sur réservation*

@Chalet du Sunny

MENU ENFANT 45€

MENU FONDUE 75€

MENU CÔTE DE BOEUF 95€

*Trajet en dameuse inclus 40min aller et retour*



## SCOOT EVASION

00 33 (0)6 13 89 33 11

r.scootevasionlesmenuires@gmail.com

Réservation en ligne  
[scootevasion.com](http://scootevasion.com)

**TOUS LES SOIRS  
BALADES GUIDÉES**

**155€/moto\***

**2 pers, 1h**

(inclus 15 mn de briefing 15min brief included)

\*une place derrière le guide à 65€ la balade

Encadré par un professionnel diplômé

**PILOTEZ  
VOUS-MÊME  
VOTRE  
MOTO NEIGE**



*ESCAPE WITH  
SCOOT EVASION*

*TAKE TO THE SKIES  
BY DRIVING YOURSELF  
SNOWMOBILE*



# ACTIVITÉS / EN SOIRÉE

EVENING ACTIVITIES

LES MENURIES

## Cinéma Les Flocons

'Les Flocons' cinema

📍 La Croisette

€ Tarif plein : 11€ / Moins de 12 ans : 7€

€ Étudiant, scolaires : 9€

€ Carnet de 10 entrées : 90€

Full price: €11 - Student: €9 - Less than 12y.o: €7  
10 tickets: €90

ℹ️ Programmes disponibles Programs available  
[sogevab.com](http://sogevab.com) | [lesmenuires.com](http://lesmenuires.com) | [allocine.fr](http://allocine.fr)

ℹ️ Séance supplémentaire si intempéries  
Extrashow if the weather is bad

|             |       |                      |       |  |
|-------------|-------|----------------------|-------|--|
| Samedi 21   | 17h30 | LE PANACHE           | 20h30 | L'AMOUR OUF                                      |
| Dimanche 22 | 17h30 | WICKED               | 20h30 | GLADIATOR II (int-12)                            |
| Lundi 23    | 17h30 | MUFASA : LE ROI LION | 20h30 | JAMAIS SANS MON PSY                              |
| Mardi 24    | 17h30 | VAIANA 2             | 20h30 | EN FANFARE                                       |
| Mercredi 25 | 17h30 | UN NOEL EN FAMILLE   | 20h30 | LA PLUS PRECIEUSE DES MARCHANDISES               |
| Jeudi 26    | 17h30 | EN FANFARE           | 20h30 | SAINT-EX   |
| Vendredi 27 |       |                      |       |  |
| Samedi 28   | 17h30 | LES CADEAUX          | 20h30 | UN NOEL EN FAMILLE                               |
| Dimanche 29 | 17h30 | SONIC 3              | 20h30 | L'AMOUR OUF                                      |
| Lundi 30    | 17h30 | WICKED               | 20h30 | EN FANFARE                                       |
| Mardi 31    | 17h30 | MUFASA : LE ROI LION | 20h30 | LE SEIGNEUR DES ANNEAUX : LA GUERRE DES ROHIRRIM |
| Mercredi 1  | 17h30 | VAIANA 2             | 20h30 | JAMAIS SANS MON PSY                              |
| Jeudi 2     | 17h30 | SONIC 3              | 20h30 | KRAVEN THE HUNTER                                |
| Vendredi 3  |       |                      |       |  |

LES 3 VALLÉES À  
PORTÉE DE MAIN  
LAISSEZ-VOUS  
GUIDER



LES 3 VALLÉES WITHIN REACH  
LET US GUIDE YOU



Download on the  
App Store

GET IT ON  
Google Play

OUVERTURES **LIFT STATUS**

FORFAITS **SKI PASSES**

RESTAURANTS

## Musée de Saint-Martin

The Saint-Martin Museum



⌚ Du dimanche au vendredi:  
9h-12h et 14h-18h

📍 Centre village

€ 5€/adulte

€ 4€/réduit

€ Offert pour les - de 16 ans

Open from Sunday to Friday

(9am-12pm and 2pm to 6pm).

Village centre.

€5/adult- €4/reduced

Free under 16 y.o.

## Balade en traîneau à chiens

Dog sleigh rides

Baptême 30 minutes. Prévoir 30 minutes d'approche.

Sous réserve des conditions météorologiques.

30 minute introductory experience.  
Allow 30 min for the approach.  
Subject to weather conditions.

€ 1 ou 2 personnes : 100€  
(adulte et/ou enfant)

€ 2 adultes, 1 enfants :  
130€ (moins de 12 ans)

€ 2 adultes, 2 enfants :  
150€ (moins de 12 ans)

ℹ Poids total du traîneau:  
180kg max

ℹ Info et réservation sur  
[chien-traineau-menusires.com](http://chien-traineau-menusires.com)

1 or 2 people (adults and/or children):  
€100. 2 adults plus one child under  
12: €130. 2 adults plus two children  
under 12: €150. Within a 180kg  
weight limit. Info and booking on  
[chien-traineau-menusires.com](http://chien-traineau-menusires.com)

## Circuits du patrimoine

Heritage walks

Les circuits de Saint-Martin-de-Belleville et de Saint-Marcel (nouveau: parcours d'orientation) vous emmènent à la découverte du patrimoine local et de la vie d'autrefois.

*The Saint-Martin-de-Belleville and Saint-Marcel (new: orientation course) trails take you through the discover of the local heritage and the life of yesteryear.*

📍 Circuit du village  
de Saint-Martin

📍 Parcours d'orientation  
Saint-Martin / Saint-Marcel

ℹ Livrets offerts dans les  
Offices de Tourisme  
Saint Martin village circuit

*Saint Martin village circuit*

*St Martin/St Marcel orienteering trail  
Maps available at the Tourist Offices*

Insolite

## Repas et descente flambeaux en raquette

Dinner and torchlight descent  
on snowshoes

⌚ À partir du 14/12

⌚ 17h-22h

📍 Restaurant La Loy

€ Menu au choix  
à partir de 50€/adulte  
et 25€/enfant

ℹ Réservation en ligne  
obligatoire:  
[restaurantlaloy.fr](http://restaurantlaloy.fr)

ℹ Possibilité de réserver des  
raquettes sur place (quantité  
limitée)

5pm-10pm. *La Loy restaurant.*

*Choice of menu from €50/adult and  
€25/child. Online booking required:  
[restaurantlaloy.fr](http://restaurantlaloy.fr)*

Possibility of booking snowshoes  
on place (limited quantity).

## Yoga avec Kate

Yoga with Kate

⌚ Lundi : 18h15 (cours collectif)

📍 Salle des fêtes

📞 +33(0)7 78 24 59 65

€ À partir de 15€ / la séance

ℹ Inscription obligatoire  
par téléphone

ℹ Cours collectifs et privés

*Monday at 6.15pm (group lessons)*

*Village hall. From €15/session.*

*Registration required by phone*

*Group and private lessons.*

## Espace luge

Sledging area

📍 Les Grangeraies,  
front de neige

ℹ Accès libre

ℹ Pour votre sécurité, merci  
de porter un casque lors  
des descentes en luge

ℹ Ouvert aux enfants  
accompagnés dès l'âge de  
6 ans

ℹ Selon les conditions  
d'enneigement

*Les Grangeraies snow front.*

*Free access. For your safety, please  
wear a helmet when sledging. Open  
to accompanied children from 6 y.o.  
Depending on the snow conditions.*



**NEW**

## La Belle Vie Centre de bien-être

Wellness centre

Tous les jours, 10h - 20h

Bassins lacs, zones balnéo ludiques, piscines intérieures extérieures, la maison des saunas, espace soins et massages, terrasses panoramiques avec des vues de rêve, le cocooning et le bien-être ont maintenant un nom: La Belle Vie.

*Indoor and outdoor pools, lakes and lagoons, balneo-therapy areas, the House of Saunas, a serene spa offering treatments and massages, and panoramic terraces with breathtaking views—cocooning and well-being now have a name: La Belle Vie. Daily, 10am-8pm.*

107 rue des Ravines  
Saint-Martin-de-Belleville

+33(0)4 79 55 35 51

Nager, jouer ou se relaxer.  
Profiter des cours d'aquagym,  
aquatraining ou se détendre face à  
la montagne... à chacun ses plaisirs  
dans le bassin lac de La Belle Vie.  
*Swim, play or relax. Enjoy aquagym  
classes, aquatraining or relax facing  
the mountain... everyone has their  
own pleasures in La Belle Vie swim-  
ming pool.*

### € Piscine / Entrée

+16 ans: 9€

3-15 ans: 7€

Offert pour les -3 ans

### € Piscine / Pass 6 jours\*\*

+16 ans: 36€

3-15 ans: 28€

Offert pour les -3 ans

\*\* Pass 6 jours consécutifs et nominatifs.

### € Cours d'aquagym: 12€

### € Aqua training: 14€

### Pool / Entrance

+16y.o.: €9

3-15 y.o.: €7

Free under 3 y.o.

### Pool / 6 days pass\*\*

+16y.o.: €36

3-15 y.o.: €28

Free under 3 y.o.

### Aquagym: €12

### Aqua training: €14

\*\* 6 days pass consecutive and nominative

|       | Samedi                          | Dimanche | Lundi         | Mardi       | Mercredi                                      | Jeudi       | Vendredi     |
|-------|---------------------------------|----------|---------------|-------------|---|-------------|--------------|
| 10h30 | Bébés nageurs<br>6 mois - 4 ans |          | Aqua'training | Aqua'gym    | Wellness Parents / enfants<br>6 mois - 16 ans | Aqua'boxing | Aqua'gym     |
| 19h00 | Aqua'training                   |          | Aqua'gym      | Aqua'boxing | Aqua'training                                 | Aqua'gym    | Aqua'jogging |

## Service bagagerie et/ou douche

Luggage shop and shower service

La Belle Vie vous propose tous les jours:

€ un service bagagerie: 4€/bagage

€ un service douche: 5€/personne

Réservation: locationsaintmartin.com

La Belle Vie, proposes you a luggage shop and shower service, every day.

- luggage shop: €4/luggage

- shower: €5/shower/person

- Booking: locationsaintmartin.com



**EN SAVOIR  
PLUS**

FIND OUT MORE



## RESTAURANT "LE GRENIER"

le Bistrot Chic de l'Hôtel Saint-Martin.  
Venez partager sa cuisine savoureuse  
qui réchauffe les papilles.

*Grenier restaurant invites you  
for sharing its gourmet meals.*

Idéalement situé au pied des pistes,  
au coeur du village  
de Saint-Martin-de-Belleville.

**OUVERT MIDI ET SOIR**

*Right by the ski slopes.  
Open for lunch & dinner.*



Hôtel Saint-Martin | Restaurant Le Grenier  
Rue des Grangeraies  
73440 Saint-Martin-de-Belleville

[www.hotel-stmartin.com](http://www.hotel-stmartin.com)



Piste du Biolley  
Accès direct domaine des 3 Vallées



+33 (0)4 79 00 88 00  
[reservation@hotel-stmartin.com](mailto:reservation@hotel-stmartin.com)

# DANS LA VALLÉE

IN THE VALLEY

## Bien-être

Wellness

### LES MENUIRES

#### 📍 Les Bruyères

|                          |                |
|--------------------------|----------------|
| Les Sommets du Bien-Être | 04 79 00 69 98 |
| La Bulle des Bruyères    |                |
| Chalet du Mont Vallon    | 04 88 36 08 28 |
| Spa Resort, Bruyères     |                |

#### 📍 La Croisette

|                       |                |
|-----------------------|----------------|
| Tout pour plaisir     | 04 79 00 65 44 |
| Maquillage uniquement |                |
| Espace Bien-Etre      | 04 79 01 08 83 |
| Le Break des Menuires |                |

#### 📍 Grand Rerberty

|  |                |
|--|----------------|
| Chalet Hôtel Kaya «Spa Cinq Mondes»      |                |
| Reberty                                  | 04 79 41 42 00 |
| Deep Nature                              | 04 79 01 35 35 |
| Les Alpages de Reberty                   |                |
| Espace Détente du Hameau de la Sapinière | 04 79 00 86 00 |

#### 📍 Preyerand

|                               |                |
|-------------------------------|----------------|
| Ô des Cimes - Spas d'altitude | 04 79 41 41 41 |
| Les Clarines, Preyerand       |                |
| Spa By MMV                    | 04 79 09 02 47 |
| Cœur Des Loges                |                |

#### Spa Sothys «bio»

|               |                |
|---------------|----------------|
| Higalik Hotel | 04 86 80 27 04 |
|---------------|----------------|

#### 📍 À domicile

|               |                |
|---------------|----------------|
| Ô Mains Sages | 06 12 59 01 86 |
|---------------|----------------|

#### 📍 Le Levassay

|                    |                |
|--------------------|----------------|
| Valérie Hudry      | 06 77 61 28 15 |
| Soins énergétiques |                |

## SAINT-MARTIN-DE-BELLEVILLE

#### 📍 Les Grangeraines

|                         |                |
|-------------------------|----------------|
| Le Lodji Spa            | 04 79 08 92 82 |
| Spa Valmont for M Lodge | 06 29 67 07 32 |

#### 📍 Les Places

|                      |                |
|----------------------|----------------|
| Spa Leen Paô         | 06 38 69 63 93 |
| Les Chalets du Gypse |                |

#### 📍 Saint-Marcel

|                  |                |
|------------------|----------------|
| Spa La Béla Vya  | 04 79 08 96 77 |
| Hôtel La Bouitte |                |

## Fermes

Farms



### La Trantsa

Sheep farm

#### ⌚ Tous les jours

Ferme d'élevage de brebis, «La Trantsa» propose ses tommes, yaourts et sérac de brebis. Vente des produits de la ferme tous les jours de 15h à 17h30.

#### 📍 Le Châtelard

#### 📞 06 64 25 38 58

Tomme, Sérac cheese and yoghurts made from ewe's milk. Farm produce available to buy on site everyday from 3pm to 5.30pm.

### Ferme de la Choumette

#### ⌚ Tous les jours, de 18h à 20h

Vente de tomme de vache.

#### 📍 Saint-Martin-de-Belleville

#### 📞 06 21 52 79 16

'Tomme' (cow's milk) available to buy. Every day from 6pm to 8pm.



# REFUGE DU LAC DU LOU



Le refuge a une capacité de 32 places en demi pension. Pour de belles soirées en plein cœur de la montagne.



Notre restaurant vous accueille les midis et les soirs sur réservation.  
Cuisine de montagne bio et/ou locale.



Vous pouvez nous rejoindre en raquettes par le sentier balisé n°18 ou en skis via les hors pistes\* de la Cime Caron, Boismint et la Pointe de la Masse.



[www.refugedulacduLou.com](http://www.refugedulacduLou.com)

+33(0)7 70 22 86 79  
ou [contact@refugedulacduLou.com](mailto:contact@refugedulacduLou.com)

\*Le ski en dehors des pistes n'est ni balisé ni sécurisé, il se fait sous votre propre responsabilité, nous vous conseillons d'être accompagné d'un professionnel de la montagne.

# LES ALENTOURS

THE SURROUNDINGS

©Coeur de Tarentaise Tourisme - Vincent Lotterberg



## La cathédrale de Moûtiers

Moûtiers Roman cathedral

On consacre aussi volontiers une partie de la journée à la visite du patrimoine local. Ici, c'est de la cathédrale Saint-Pierre de Moûtiers qu'il s'agit. Classée Monument Historique, elle est de style composite et comporte un chœur roman, une façade gothique, un avant-chœur classique et des nefs néoclassiques. Cet édifice renferme également de nombreuses œuvres artistiques. Ne manquez pas sa mise au tombeau du XVI<sup>e</sup> siècle et ses orgues Cavaillé-Coll.

*We also like to spend part of the day visiting the local heritage. This is the Saint-Pierre de Moûtiers cathedral. Listed as a Historic Monument, it has been transformed many times over the centuries and has a Romanesque choir, a Gothic facade and neoclassical naves.*

## La coopérative laitière

Cheese factory

**⌚ Horaires d'ouverture du magasin:** Lundi au samedi 8h30-12h30 et 14h-18h30 et le dimanche 9h-12h (en saison touristique). Fermé les jours fériés.

Venez percer les secrets du beaufort, découvrez sa fabrication et les caves d'affinage.

Visites guidées gratuites sur réservation le matin du lundi au vendredi, et les samedis matin en saison touristique.

**i Visite gratuite**

**i Sur réservation**

**📞 04 79 24 03 65**

*Come and discover the secrets of Beaufort, its production and the maturing cellars.*

*Free visit from Monday to Friday morning and on Saturdays morning during the tourist season.*

*Shop opening hours Monday to Friday 8:30am to 12:30pm and 2pm to 6:30pm, and Sunday 9am to 12pm. Closed Sundays and bank holidays. Free visit on registration.*

## Street art

Street art

Plus bas dans la vallée, la ville de Moûtiers propose un parcours de Street Art à découvrir. Tantôt poétiques, tantôt engagées, sa cinquantaine d'œuvres ne manquera pas de vous surprendre.

Le petit conseil: n'hésitez pas à passer à l'Office de Tourisme de Cœur de Tarentaise pour avoir toutes les infos et récupérer le plan de situation des œuvres ainsi que le catalogue Street Art (3€).

*Further down in the valley, the town of Moûtiers has a Street Art tour to discover.*

*These fifty or so works which are sometimes poetic and sometimes engaging are sure to surprise you. Tip: going to the Moûtiers tourist office is a must to get all the information and pick up the Street Art brochure (€3).*

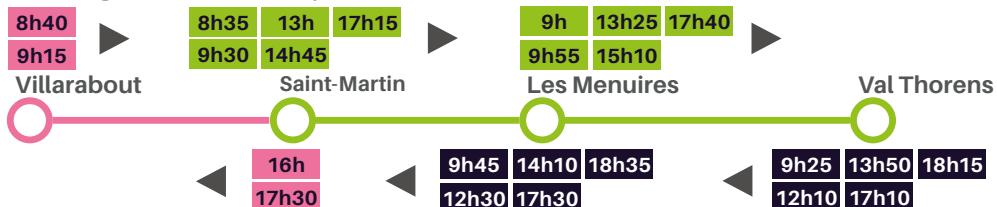


© L.Jacquin - OT\_coeur-tarentaise

# NAVETTES GRATUITES

FREE SHUTTLES

## DANS LA VALLÉE:



### Ligne Saint-Martin > Villarabout

#### Lieux desservis:

Les Places, Mairie (accès pistes par le téléski),  
Le Cochet (accès pistes par la télécabine),  
Les Chapelles, Château Feuillet et La Villette.

### LES MENURIES

Tous les jours, 4 circuits relient gratuitement La Croisette aux différents quartiers de la station.  
4 free shuttle bus routes connect La Croisette to the various areas of the resort and run daily.

#### CIRCUIT A

8h > 20h20 (toutes les 20 min)  
20h20 > 23h (toutes les 40 min)

From 8am to 8.20pm (every 20 min)  
From 8.20pm to 11pm (every 40 min)

#### CIRCUIT B

8h > 20h20 (toutes les 20 min)  
20h20 > 23h (toutes les 40 min)

From 8am to 8.20pm (every 20 min)  
From 8.20pm to 11pm (every 40 min)

#### CIRCUIT C

11 rotations/jour.

Sauf le samedi.

11 circuits per day

Except Saturday.

### Ligne Saint-Martin > Les Menuires

#### > Val Thorens

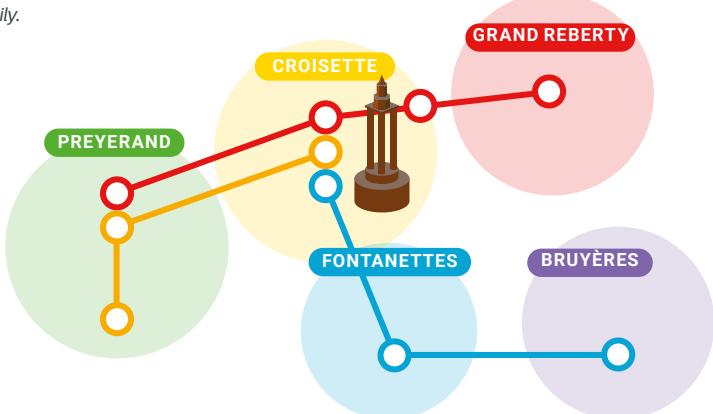
Arrêts intermédiaires: sur demande.

Faire signe au conducteur.

*Other stops on request.*

Priorité aux piétons et skieurs de fond sur cette navette. Accessible dans la limite des places disponibles pour les skieurs.

*Priority for pedestrians and nordic skiers on this shuttle. Accessible to availability for skiers.*



### SPÉCIAL SAMEDI (SUR DEMANDE)

*Saturdays special shuttles (upon request)*

Liaisons possibles en correspondance avec les horaires des bus de la ligne régulière avec Moûtiers.

*There will be a bus service to correspond with the buses to and from Moûtiers (on Saturdays).*

Où est ma navette?  
**ZENBUS!**

Localisez votre bus  
en temps réel

Locate your bus in real time

[lesmenuires.com/bus](http://lesmenuires.com/bus)



BlaBlaCar  
Daily

# OFFICES DE TOURISME

TOURIST OFFICES

## Les Menuires

 +33(0)4 79 00 73 00

[lesmenuires.com](http://lesmenuires.com)

 La Croisette

 Tous les jours, 8h45-19h  
Daily, 8.45am-7pm

 Les Bruyères

 Dimanche au vendredi: 9h-12h et 15h-19h  
Samedi: 9h-13h et 14h-19h  
Sunday-Friday: 9am-12pm & 3pm-7pm  
Saturday: 9am-1pm & 2pm-7pm



## Saint-Martin-de-Belleville

 +33(0)4 79 00 20 00

[st-martin-belleville.com](http://st-martin-belleville.com)

 Maison du tourisme

 Dimanche au vendredi:  
9h-12h et 14h-18h30  
Samedi: 9h-18h30  
Sunday-Friday: 9am-12pm & 2pm-6.30pm  
Saturday: 9am-6.30pm



L'Office de Tourisme des Menuires et de Saint-Martin-de-Belleville vous propose un accueil personnalisé et des conseils adaptés à vos envies et vos besoins.

Nos services sont:

- ▶ Internet : connexions gratuites ou payantes (Hippocketwifi),
- ▶ Photocopies, scan de documents,
- ▶ Bibliothèque,
- ▶ Réservations d'activités listées dans le programme d'animations,
- ▶ Objets perdus et trouvés,
- ▶ Ventes: cartes des sentiers hiver, été, jeu de 7 familles, carafes Eau des Belleville, gourdes.
- Vos experts en séjour vous accueillent en français, anglais, allemand, néerlandais, russe...

*The Tourist Office of Les Menuires & Saint-Martin-de-Belleville welcomes you with bespoke services and advice that really satisfies your needs and wishes.*

*These include: Internet: free and pay services (Hippocketwifi), photocopying, document scanning, library, bookings for activities and entertainment listed in the programme. Lost & found items and sale of winter and summer trail maps, happy families game, Eau des Belleville carafes and water bottles. Your holiday experts speak several languages, including French, English, German, Dutch, Russian...*

CELEBREZ NOËL ET LE NOUVEL AN  
CHEZ JACKS !



HAPPY  
new year

2025

MENU FIXE OU MENU LA CARTE  
CRAQUELINS ET CHANTS LE JOUR DE NOËL  
MUSIQUE LIVE LE SOIR DU NOUVEL AN

JACKS  
LES MENUIRES

Réservations pour  
le jour de Noël et la  
veille du Nouvel An :



La Croisette / +33 (0)4 79 00 69 66 / [www.jacksbar.fr](http://www.jacksbar.fr)

Ouvert 7 jours sur 7, de 8h à 23h (ouverture prolongée la veille du Nouvel An)



mon super marché  
**sherpa**

Produits régionaux  
*Regional products*

Commande à distance  
*Online order*

Livraison à domicile  
*Home delivery*

Prêt d'appareils à raclette  
et à fondue  
*Loan of raclette and  
fondue appliances*

Menuires Brelins  
04 79 08 38 23

Menuires Les Bruyères  
04 79 00 69 59

Menuires Croisette  
09 67 49 64 75

Menuires Preyerand  
04 79 00 73 37

Menuires Reberty 1850  
04 79 00 05 62

Menuires Reberty 2000  
04 79 01 05 65